

# 毛豆弟历险记

拼音美绘

去与下

qù      xiāng      xià



曾维惠

台湾“好书大家读”推荐奖  
冰心儿童图书奖  
得主



拼音美绘

# 毛豆历险记

去 乡 下

曾维惠 著

## 图书在版编目 (CIP) 数据

去乡下/曾维惠著. —福州: 福建教育出版社,  
2017.1  
(毛豆兄弟历险记)  
ISBN 978-7-5334-7505-5

I. ①去… II. ①曾… III. ①童话—中国—当代  
IV. ①I287. 7

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 258915 号

Qu Xiangxia

去乡下

曾维惠 著

---

出版发行 海峡出版发行集团  
福建教育出版社  
(福州市梦山路 27 号 邮编: 350025 网址: www.fep.com.cn  
编辑部电话: 0591—83779650  
发行部电话: 0591—83721876 87115073 010—62027445)

出版人 江金辉

印 刷 福建东南彩色印刷有限公司  
(福州市金山工业区 邮编: 350002)

开 本 720 毫米×1000 毫米 1/16

印 张 9

字 数 58 千字

版 次 2017 年 1 月第 1 版 2017 年 1 月第 1 次印刷

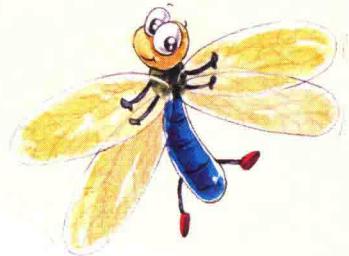
书 号 ISBN 978-7-5334-7505-5

定 价 22.00 元

---

如发现本书印装质量问题, 请向本社出版科(电话: 0591—83726019) 调换。

# 目 录



- 030 / 毛豆味儿的麦芽糖
- 040 / 贪玩的小机灵
- 051 / 超级无敌大饺子

- 001 / 金色的天梯
- 010 / 麦田里的怪物
- 021 / 扫把的妙用

- 060 / 戴斗笠的大肚子魔鬼
- 070 / 把汪汪卖掉
- 082 / 哟哟密码

- 093 / 亲爱的小雨豆
- 103 / 魔法口袋派上了用场
- 115 / 别开小差好不好
- 126 / 毛豆兄弟失踪了





## 金色的天梯

máo dòu xiōng dì hé máo dòu jiá bèi dài dào le gāo kōng  
毛豆兄弟和毛豆荚被带到了高空

zhōng tā men bèi niē zài yì zhī dà shǒu lǐ  
中，他们被捏在一只大手里。

kuài sōng shǒu wǒ yào bèi niē suì le máo dòu jiá  
“快松手，我要被捏碎了。”毛豆荚

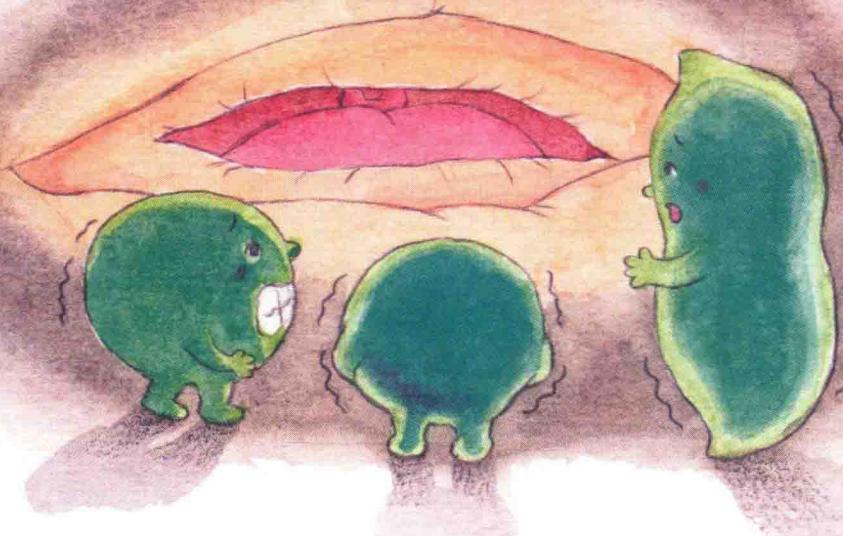
sī yǎ zhe sǎng zi hǎn  
嘶哑着嗓子喊。

kuài sōng shǒu wǒ men dōu yào mēn sǐ  
“快松手，快松手！我们都要闷死

啦！”毛豆兄弟一边挣扎一边喊。

tū rán dà shǒu sōng le yì tiáo fèng xì xiǎo máo dòu  
突然，大手松了一条缝隙，小毛豆





jǐ chū lái yí kàn zhèng hǎo kàn jiàn yí gè zhǎng mǎn zhòu wén de  
挤出来一看，正好看见一个长满皱纹的  
zuǐ ba  
嘴巴。

“啊，是小巫婆！”小毛豆大叫。

hā hā hā tōu chī shén dān de xiǎo tōu zhōng yú bēi  
“哈哈哈，偷吃神丹的小偷，终于被  
wǒ dài dào le xiǎo wū pó qí zài sào bǎ shàng hā hā dà  
我逮到了！”小巫婆骑在扫把上，哈哈大  
xiào shuō wǒ yào dài nǐ men huí wǒ de mù wū yǒng yuǎn  
笑说，“我要带你们回我的木屋，永远  
gěi wǒ zuò nú pú

给我做奴仆！”

máo dòu jiá bì shàng le yǎn jing tàn le yì kǒu qì shuō  
毛豆荚闭上了眼睛，叹了一口气说：

wǒ men tōu chī le nǐ de shén dān hái tōu xué le nǐ de zhòu  
“我们偷吃了你的神丹，还偷学了你的咒语，  
yǔ wǒ men zuò de bú duì gēn nǐ huí qù zuò nú pú yě shì  
我们做得不对，跟你回去做奴仆也是  
yīng gāi de  
应该的。”

kě shì wǒ men tōu chī shén dān tōu xué zhòu yǔ  
“可是，我们偷吃神丹，偷学咒语，  
bìng méi yǒu zuò huài shì ya xiǎo máo dòu qiǎng zhe shuō  
并没有做坏事呀！”小毛豆抢着说。

wǒ men bù jǐn méi zuò huài shì hái zuò le hěn duō hěn  
“我们不仅没做坏事，还做了很多很  
duō hǎo shì ne dà máo dòu shuō  
多好事呢！”大毛豆说。

xiǎo wū pó de zuǐ jiǎo guà zhe wēi xiào tā yí lù zhuī zōng  
小巫婆的嘴角挂着微笑，她一路追踪  
máo dòu jiá hé máo dòu xiōng dì duì tā men zuò guò de shì qing  
毛豆荚和毛豆兄弟，对他们做过的事情  
liǎo rú zhǐ zhǎng ne zhè ge xiǎo wū pó kě bù shì yí gè huài dàn  
了如指掌呢。这个小巫婆可不是一个坏蛋  
wū pó ò tā zài zhuī zōng máo dòu xiōng dì hé máo dòu jiá de  
巫婆噢，她在追踪毛豆兄弟和毛豆荚的



guò chéng zhōng jué de zì jǐ biàn de nián qīng le xīn yě biàn  
过程中，觉得自己变得年轻了，心也变

de róu ruǎn qǐ lái tā ya yǐ jīng cóng xīn dǐ yuán liàng máo  
得柔软起来。她呀，已经从心底原谅毛

dòu xiōng dì hé máo dòu jiá le tā gāng cái shuō de huà dōu  
豆兄弟和毛豆荚了。她刚才说的话，都

shì xià hu tā men ne  
是吓唬他们呢。

xiǎo wū pó shuō yào xiǎng bù huí mù wū dāng nú pú  
小巫婆说：“要想不回木屋当奴仆

yě xíng nǐ men yào dā ying wǒ yí gè tiáo jiàn  
也行，你们要答应我一个条件。”

shén me tiáo jiàn xiǎo máo dòu chě zhe sǎng zi  
“什么条件？”小毛豆扯着嗓子

wèn  
问。

wǒ xiǎo wū pó gǔ qǐ le yǒng qì shuō  
“我——”小巫婆鼓起了勇气说，

wǒ yào hé nǐ men yì qǐ lǚ xíng  
“我要和你们一起旅行！”

wā máo dòu xiōng dì hé máo dòu jiá huān hū  
“哇——”毛豆兄弟和毛豆荚欢呼

qǐ lái  
起来。



hū lā lā      hū lā lā      chū fā le  
“呼啦啦——呼啦啦——”出发了！

kàn      duì miàn      nà shì shén me      nà shì wǒ zài tú  
“看，对面，那是什 么？那是我在图

huà shù shàng kàn dào guò de tiān tī ma      dà máo dòu zhǐ zhe  
画书上看到过的天梯吗？”大毛豆指着

yuǎn chù shuō      nà jīn huáng sè de tiān tī      duō me měi lì  
远处说，“那金黄色的天梯，多么美丽

a      yì jí yì jí de huáng sè xiàng tī zi yí yàng      yì zhí  
啊！一级一级的黄色像梯子一样，一直

yán shēn dào tiān shàng  
延伸到天上。”

hā hā hā      nǐ kě suàn de shàng shì dǐng jí de xiǎng  
“哈哈哈，你可算得上是顶级的想

xiàng dà shī      xiǎo wū婆 shuō      nǐ jìng rán bǎ tā xiǎng  
象大师。”小巫婆说，“你竟然把它想

xiàng chéng le tiān tī  
象成了天梯。”

zhè shì shuí zào de tiān tī ya      hái bǎ tā rǎn chéng le  
“这是谁造的天梯呀？还把它染成了

zhè me měi lì de jīn huáng sè      xiǎo máo dòu wèn  
这么美丽的金黄色。”小毛豆问。

zhè shì xiāng xià de tī tián      tā yì jí yì jí de xiàng  
“这是乡下的梯田。它一级一级地向



shàng yán shēn jiù xiàng tī zi yí yàng xiǎo wū pó wàng zhe  
上延伸，就像梯子一样。”小巫婆望着

yì jí yì jí yán shēn dào yún duān de tī tián diǎn le diǎn tóu  
一级一级延伸到云端的梯田，点了点头

shuō xiàng xiàng a zhēn de xiàng tiān tī ne  
说，“像，像啊，真的像天梯呢。”

xiāng xiā wǒ men jiù qù xiāng xiā lǚ xíng ba  
“乡下？我们就去乡下旅行吧！”

máo dòu jiá xiǎoshēng jiàn yì dào  
毛豆荚小声建议道。

hái méi děng xiǎo wū pó huí dá máo dòu xiōng dì jiù huān  
还没等小巫婆回答，毛豆兄弟就欢

hū qǐ lái qù xiāng xiā qù xiāng xiā  
呼起来：“去乡下，去乡下！”

xiǎo wū pó jiǎn màn sù dù ràng sǎo bǎ huǎn huǎn de luò dào  
小巫婆减慢速度让扫把缓缓地落到

le yí gè tián gěng shàng  
了一个田埂上。

duō me guǎng kuò de huā tián a nà shì shén me huā  
“多么广 阔的花田啊！那是什么花

ya dà sēn lín lǐ hǎo xiàng méi yǒu ne xiǎo máo dòu zhǐ  
呀？大森林里好像没有呢。”小毛豆指

zhe lù biān de huā tián wèn  
着路边的花田问。



nà shì yóu cài huā  
“那是油菜花。”

xǐǎo wū pō shuō  
小巫婆说。

zhèng shì yóu cài huā kāi de  
正是油菜花开的

shí jié yì xiǎo duǒ yì xiǎo duǒ de yóu  
时节。一小朵一小朵的油

cài huā shèng kāi zài zhī tóu yí cù cù yí piàn  
菜花盛开在枝头，一簇簇、一片

piàn de jīn huáng zài chūn rì de yáng guāng xià càn làn zhe qín  
片的金黄，在春日的阳光下灿烂着。勤

láo de xiǎo mì fēng men zài huā jiān yīng yīng wēng wēng de fēi wǔ  
劳的小蜜蜂们在花间嘤嘤嗡嗡地飞舞

zhe tā men yào bǎ huā duǒ lǐ de mì táng cǎi huí jiā qù  
着，它们要把花朵里的蜜糖采回家去。

xiǎo máo dòu hé dà máo dòu míng bai le zhèng shì zhè yí  
小毛豆和大毛豆明白了，正是这一

kuài yí kuài de yóu cài huā tián zǔ chéng le huáng sè de tiān  
块一块的油菜花田，组成了黄色的天

tī zài tī tián de tián gěng shàng hái zhòng zhe sāng shù lǐ  
梯。在梯田的田埂上，还种着桑树、李

shù lí shù táo shù  
树、梨树、桃树。



máo dòu jiá shuō              sāng yè kě yǐ yǎng cán      guǒ shù  
毛豆荚说：“桑叶可以养蚕，果树

de guǒ zi kě yǐ zì jǐ chī      hái kě yǐ mài qián      zhè xiē shù  
的果子可以自己吃，还可以卖钱。这些树

de shù gēn      jǐn jǐn de zhuā zhù tián gěng shàng de tǔ hé shí  
的树根，紧紧地抓住田埂上的土和石

tou      tā men kě yǐ ràng tián gěng gèng jiā jiān gù ō  
头，它们可以让田埂更加坚固噢。”

à      shì shuí zhòng le zhè me duō shù ne      tā kě  
“啊，是谁种了这么多树呢？他可

zhēn shì cōng míng ō      xiǎo máo dòu shuō  
真是聪明噢。”小毛豆说。

hā hā      wǒ yě cōng míng ō      xiǎo wū pó shuō  
“哈哈，我也聪明噢。”小巫婆说，

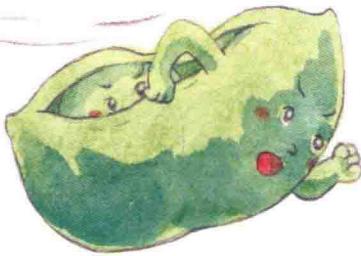


méi yǒu wǒ de yí  
“没有我的一  
lù zhuī zōng nǐ men  
路追踪，你们  
néng dào xiāng xià lái xīn shǎng  
能到乡下来欣 赏  
měi jǐng ma  
美景吗？”



máo dòu xiōng dì hé mó dòu jiá xiào zhe shuō hǎo  
毛豆兄弟和毛豆莢笑着说：“好  
ba cōng míng de xiǎo wū婆 ràng nǐ de sào bǎ fēi qǐ lái  
吧，聪明的小巫婆，让你的扫把飞起来  
ba wǒ men yì qǐ dēng tiān tī  
吧，我们一起登天梯。”  
xiǎo wū婆 de sào bǎ yòu fēi qǐ lái le mó dòu xiōng dì  
小巫婆的扫把又飞起来了，毛豆兄弟  
hé mó dòu jiá yào fēi dào tiān tī de dǐng duān qù tā men xiǎng  
和毛豆莢要飞到天梯的顶端去，他们想  
cóng shàng wǎng xià kàn tī tián de měi jǐng  
从上往下看梯田的美景。





# 麦田里的怪物

xià rì de fēng guǎng zhe mài xiāng qīng qīng de lüè guò dà  
夏日的风裹着麦香，轻轻地掠过大

dì fēng er fēi guò yuán yě fēi guò shān gǎng fēi guò xiǎo  
地。风儿飞过原野，飞过山岗，飞过小

hé fēi guò chéng shì ràng mài xiāng mí mǎn zài shì jiè de měi  
河，飞过城市，让麦香弥漫在世界的每

yí gè jiǎo luò  
一个角落。

zhè tiān qīng chén máo dòu xiōng dì hé máo dòu jiá zhǔn bèi  
这天清晨，毛豆兄弟和毛豆荚准备

qù zhǎo diǎn er chī de yí zhèn fēng chuī lái tā men xiù dào  
去找点儿吃的，一阵风吹来，他们嗅到

le yì zhǒng tè bié hǎo wén de wèi dǎo xiāng xiāng de tián tián  
了一种特别好闻的味道，香香的，甜甜



de wèi le nòng míng bai zhè shì shén me wèi dǎo tā men qù  
的。为了弄明白这是什么味道，他们去  
zhǎo xiǎo wū婆。  
找小巫婆。

xǐǎo wū婆 nǐ jiàn duō shí guǎng nǐ zhī dào fēng  
“小巫婆，你见多识广，你知道风  
zhōng de wèi dǎo shì shén me ma xiǎo máo dòu wèn xiǎo wū  
中的味道是什么吗？”小毛豆问小巫  
婆。

xǐǎo wū婆 shēn xī le yì kǒu qì shuō wǒ zhī  
小巫婆深吸了一口气，说：“我知  
dào shì mài xiāng shì mài zi chéng shú de wèi dǎo ya  
道，是麦香，是麦子成熟的味道呀。”

wā nǐ zhēn liǎo bu qǐ xiǎo máo dòu shuō  
“哇，你真了不起！”小毛豆说，  
zhè mài xiāng shì cóng nǎ lǐ lái de ne wǒ xiǎng qù kàn yí  
“这麦香是从哪里来的呢？我想去看一  
kàn看。”

wǒ men mǎ shàng chū fā ba dà máo dòu dà hǎn  
“我们马上出发吧！”大毛豆大喊  
yì shēng lái yì chǎng shuō zǒu jiù zǒu de lǚ xíng  
一声，“来一场说走就走的旅行！”



máo dòu jiá wú nài de kàn zhe zhè duì xiōng dì ràng tā  
毛豆荚无奈地看着这对兄弟，让他  
men zuò zài zì jǐ de huái lǐ  
们坐在自己的怀里。

xiǎo wū pó hā hā dà xiào shuō hái shì chéng wǒ de  
小巫婆哈哈大笑说：“还是乘我的  
sào bǎ fēi de gèng kuài xiē hái zi men dōu shàng lái ba  
扫把飞得更快些！孩子们都上来吧。”  
shuō zhe xiǎo wū pó bǎ chéng zuò zhe máo dòu xiōng dì de máo dòu  
说着，小巫婆把乘坐着毛豆兄弟的毛豆  
jiá fàng zài le yī lǐng lǐ  
荚放在了衣领里。

hū lā lā hū lā lā sào bǎ zài dì  
“呼啦啦——呼啦啦——”扫把在地  
shàng dùn le jǐ xià fēi le qǐ lái yì zhí cháo zhe mài xiāng  
上顿了几下，飞了起来，一直朝着麦香  
fēi qù  
飞去。

kàn yí piàn jīn huáng xiǎo máo dòu tàn chū nǎo  
“看，一片金黄！”小毛豆探出脑  
dai shuō hé shàng cì wǒ men jiàn guò de yóu cài huā bù yí  
袋说，“和上次我们见过的油菜花不一  
yàng a



